

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2006-2007

---

17 JANVIER 2007

---

## Proposition de résolution sur l'accès indépendant de l'Europe à l'espace

(Déposée par M. François Roelants  
du Vivier et consorts)

---

### DÉVELOPPEMENTS

---

La présente proposition de résolution donne suite au rapport fait au nom du Groupe de travail Espace du Sénat du 28 novembre 2006 au sujet de l'accès indépendant de l'Europe à l'espace (3-1322/2).

François ROELANTS du VIVIER.  
Luc WILLEMS.  
Jöelle KAPOMPOLÉ.  
Jan STEVERLYNCK.  
Ludwig VANDENHOVE.

\*  
\* \*

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2006-2007

---

17 JANUARI 2007

---

## Voorstel van resolutie betreffende de onafhankelijke toegang van Europa tot de ruimte

(Ingediend door de heer François Roelants  
du Vivier c.s.)

---

### TOELICHTING

---

Voorliggend voorstel van resolutie geeft gevolg aan het verslag uitgebracht namens de Werkgroep Ruimtevaart van de Senaat van 28 november 2006 aangaande de onafhankelijke toegang van Europa tot de ruimte (3-1322/2).

\*  
\* \*

## PROPOSITION DE RÉOLUTION

Le Sénat,

A. Considérant que l'Europe a réussi à devenir en 20 ans une puissance spatiale reconnue et appréciée par tous;

B. Convaincu du rôle prépondérant que la Belgique doit continuer à jouer dans la politique spatiale européenne menée par l'Union européenne et l'Agence spatiale européenne (ESA);

C. Sachant que l'Union européenne, en coopération avec l'ESA, annoncera une politique spatiale européenne actualisée, et que le rôle de l'ESA et des agences spatiales nationales est crucial dans ce domaine;

D. Considérant qu'une politique spatiale européenne ne peut se concevoir sans le maintien et le développement d'un accès indépendant à l'espace;

E. Considérant qu'Arianespace garantit déjà depuis plus de 20 ans cet accès et est devenu le leader mondial dans le domaine des lancements commerciaux avec une part de marché de plus de 50%;

F. Considérant que malgré ce succès, il n'existe aucune garantie pour que les tirs gouvernementaux des États membres européens soient exécutés par Arianespace;

G. Convaincu que le réseau scientifique et industriel au sein du florissant secteur spatial en Belgique doit être encouragé et renforcé;

Demande au gouvernement de

1. militer pour l'adoption par tous les pays-membres de l'Union européenne et de l'ESA du principe proposant que les tirs gouvernementaux soient exécutés de préférence par Arianespace, dans le respect des prix du marché;

2. lutter pour un renforcement des activités industrielles et opérationnelles en Belgique afin de garantir une participation des entreprises belges au développement d'un accès compétitif, fiable et ouvert à l'espace par l'intermédiaire d'Arianespace;

3. de soutenir activement le développement d'une gamme européenne de lanceurs en déployant Vega et Soyouz, à côté d'Ariane 5, à Kourou;

4. de faire en sorte qu'au sein de l'ESA et de l'Union européenne tout soit mis en œuvre pour achever à temps les pas de tirs Soyouz et Vega à Kourou;

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Senaat,

A. Overwegend dat Europa erin geslaagd is om in 20 jaar tijd uit te groeien tot een door iedereen erkende en gewaardeerde ruimtevaartmogendheid;

B. Overtuigd van de prominente rol die België moet blijven spelen binnen het Europees ruimtevaartbeleid zoals gevoerd door de Europese Unie en het Europees Ruimteagentschap (ESA);

C. Op de hoogte van het feit dat de Europese Unie in samenwerking met ESA in 2007 een geactualiseerd Europees ruimtevaartbeleid zal aankondigen, en dat de rol van ESA en van de nationale ruimtevaartagentschappen in dit beleid cruciaal is;

D. Overwegend dat een zelfstandig Europees ruimtevaartbeleid zich niet kan ontwikkelen zonder het behoud en de verdere uitbouw van een onafhankelijke toegang tot de ruimte;

E. Overwegend dat Arianespace reeds meer dan 20 jaar deze toegang garandeert en is uitgegroeid tot marktleider inzake commerciële lanceringen met een marktaandeel van meer dan 50%;

F. Overwegende dat er ondanks dit succes geen garantie is dat de lanceringen in opdracht van de overheid van de Europese lidstaten worden uitgevoerd door Arianespace;

G. Overtuigd dat het wetenschappelijke en industriële netwerk binnen de groeiende ruimtevaartsector in België verder aangemoedigd en verstevigd moet worden;

Verzoekt de regering om,

1. te ijveren voor de goedkeuring door alle lidstaten van de Europese Unie of van ESA van het principe dat lanceringen in opdracht van de overheid bij voorkeur door Arianespace worden uitgevoerd met inachtneming van de marktprijs;

2. te streven naar een versterking van de industriële en operationele activiteiten in België om een deelname van Belgische bedrijven aan de verdere ontwikkeling van een competitieve, betrouwbare en open toegang tot de ruimte via Arianespace te garanderen;

3. de uitbouw van de Europese familie van draagraketten, met naast Ariane 5 ook Vega en Soyuz in Kourou, actief te ondersteunen;

4. bij ESA en de Europese Unie ervoor te zorgen dat alles in het werk wordt gesteld om de lanceerplatformen van Soyouz en Vega in Kourou tijdig af te werken;

5. préparer en profondeur le prochain Conseil ministériel ESA en 2008 qui sera crucial pour l'avenir du programme européen de lanceurs;

6. contribuer à la réalisation de ce programme, en développant entre autres un étage supérieur réallumable pour Ariane 5;

7. mettre tout en œuvre pour que les conséquences du taux défavorable de change euro-dollar soient limitées au maximum, et militer pour la création d'un marché de lanceurs qui utilise l'euro comme monnaie de référence;

8. veiller à ce que le principe du juste retour soit maintenu au sein de l'ESA, et ce aussi pour le programme des lanceurs;

9. garantir que les avantages découlant de l'application de ce principe soient partagés, de manière équitable et en accord avec les règles applicables au sein de l'ESA, entre les régions;

10. promouvoir le recours à la gamme européenne de lanceurs pour de futurs vols habités européens.

11 janvier 2007.

François ROELANTS du VIVIER.  
Luc WILLEMS.  
Jöelle KAPOMPOLÉ.  
Jan STEVERLYNCK.  
Ludwig VANDENHOVE.

5. de volgende ESA-ministerraad in 2008 grondig voor te bereiden, die cruciaal is voor de toekomst van het Europees draagrakettenprogramma;

6. mee te werken aan de verwezenlijking van dit programma, onder andere via de ontwikkeling van een opnieuw afvuurbare bovenste trap voor Ariane 5;

7. alles in het werk te stellen om de gevolgen van de ongunstige wisselkoers tussen de euro en de dollar tot een minimum te beperken, en te ijveren voor de creatie van een markt voor draagraketten die de euro als referentiemunt gebruikt;

8. ervoor te zorgen dat het principe van de « billijke compensatie » in ESA behouden blijft, ook wat het draagrakettenprogramma betreft;

9. te waarborgen dat de voordelen van de toepassing van dit principe op een billijke manier en in overeenstemming met de regels die gelden in ESA worden verdeeld tussen de regio's;

10. het gebruik van de Europese draagrakettenfamilie voor toekomstige Europese bemande ruimtevluchten aan te moedigen.

11 januari 2007.